LEARNING THE QURAN

OSMAN EĞİN HÜSEYİN ÖRESİN





Publications of the Presidency of Religious Affairs: 1180

Professional Books: 100

GENERAL COORDINATOR

Prof. Dr. Mehmet Emin ÖZAFSAR

CHIEF EDITOR

Dr. Yüksel SALMAN

COORDINATOR

Yıldıray KAPLAN

TRANSLATED BY

Ayşe Zuhal SARI

REDACTION

Adem CETINAY

GRAPHIC & DESIGN

Uğur ALTUNTOP

PRESS

Yorum Matbaacılık +90 312 395 21 12

3nd Edition, ANKARA • 2017

CERTIFICATION NUMBER: 12931

ISBN: 978-975-19-6438-0 2017-06-Y-0003-1180

REVIEW COMMITTEE DECISION: 19.01.2015/25

[©] THE PRESIDENCY OF RELIGIOUS AFFAIRS

CONTACT US

General Directorate of Religious Publications
Department of Publications in Foreign Languages and Dialects
Tel: +90 312 295 72 81 • Fax: +90 312 284 72 88
e-mail: yabancidiller@diyanet.gov.tr

QUR'AN

OSMAN EGİN Hüseyin öresin

TRANSLATED BYAYŞE ZUHAL SARI





CONTENT

FOREWORD	9
INTRODUCTION	11
CHAPTER I: BASIC KNOWLEDGE	
LESSON 1: LETTERS	15
LETTERS AND THEIR NAMES	
LETTERS AND THEIR SOUNDS	
LETTERS AND THEIR FORMS	
CONSOLIDATION	
LESSON 2: FATHAH	26
PRACTICE	27
LESSON 3: PROLONGING THE FATHAH	30
COMPARISON	31
PRACTICE.	33
LESSON 4: TANWEEN FATHAH (Double Fathah)	35
COMPARISON	36
PRACTICE	38
LESSON 5: KASRAH	39
PRACTICE	40
LESSON 6: PROLONGING THE KASRAH	41
COMPARISON	42
PRACTICE	44
LESSON 7: TANWEEN KASRAH (Double Kasrah)	46
COMPARISON	47
PRACTICE	49
LESSON 8: DAMMAH	50

PRACTICE	51
LESSON 9: PROLONGING THE DAMMAH	52
COMPARISON	
PRACTICE	55
LESSON 10: TANWEEN DAMMAH (DOUBLE DAMMAH)	56
COMPARISON	
PRACTICE	
LESSON 11: SUKOON (CONNECTING THE LETTERS)	60
COMPREHENSION	
PRACTICE	
LESSON 12: SHADDAH	
PRACTICE	
LESSON 13: CONSOLIDATION	65
CHAPTER II: TAJWEED RULES	
LESSON 14: OBJECT PRONOUN "HA"	
POSITIONS TO PROLONG	68
POSITIONS TO PROLONG	68 69
POSITIONS TO PROLONG	
POSITIONS TO PROLONG	
POSITIONS TO PROLONG	
POSITIONS TO PROLONG POSITIONS NOT TO PROLONG PRACTICE LESSON 15: WAOF RULES OF WAOF (STOPPING) LESSON 16: RULES OF RA	
POSITIONS TO PROLONG. POSITIONS NOT TO PROLONG. PRACTICE LESSON 15: WAQF RULES OF WAQF (STOPPING). LESSON 16: RULES OF RA. PRACTICE	
POSITIONS TO PROLONG POSITIONS NOT TO PROLONG PRACTICE LESSON 15: WAOF RULES OF WAOF (STOPPING) LESSON 16: RULES OF RA	
POSITIONS TO PROLONG. POSITIONS NOT TO PROLONG. PRACTICE LESSON 15: WAQF RULES OF WAQF (STOPPING). LESSON 16: RULES OF RA. PRACTICE	
POSITIONS TO PROLONG POSITIONS NOT TO PROLONG PRACTICE LESSON 15: WAOF RULES OF WAOF (STOPPING) LESSON 16: RULES OF RA PRACTICE. LESSON 17: LAM IN LAFZATULLAH	
POSITIONS TO PROLONG POSITIONS NOT TO PROLONG PRACTICE LESSON 15: WAOF RULES OF WAOF (STOPPING) LESSON 16: RULES OF RA PRACTICE LESSON 17: LAM IN LAFZATULLAH PRACTICE	
POSITIONS TO PROLONG. POSITIONS NOT TO PROLONG. PRACTICE. LESSON 15: WAOF. RULES OF WAOF (STOPPING). LESSON 16: RULES OF RA PRACTICE. LESSON 17: LAM IN LAFZATULLAH. PRACTICE. LESSON 18: IKHFA - IZHAR.	

LESSON 19: IDGHAM WITHOUT GHUNNAH	84
PRACTICE	85
LESSON 20: IDGHAM WITH GHUNNAH	86
PRACTICE	88
LESSON 21: IDGHAM MITHLAIN WITH GHUNNAH	89
PRACTICE	90
LESSON 22: IOLAB - IKHFA SHAFAWI	91
IQLAB	91
IKHFA SHAFAWI	92
PRACTICE	93
LESSON 23: IDGHAM MITHLAIN WITHOUT GHUNNAH	94
PRACTICE	95
LESSON 24: IDGHAM MUTAQARIBAIN - IDGHAM MUTAJANISAIN	96
IDGHAM MUTAQARIBAIN	96
PRACTICE	97
IDGHAM MUTAJANISAIN	98
LESSON 25: QALQALAH	99
PRACTICE	100
LESSON 26: MADD AL-TABI'I - MADD AL-MUTTASIL - MADD AL-MUNFASIL	101
MADD AL-TABI'I	101
MADD AL-MUTTASIL	102
MADD AL-MUNFASIL	102
LESSON 27: MADD AL-LAZIM - MADD AL-ARIDH - MADD AL-LEEN	103
MADD AL-LAZIM	103
MADD AL-ARIDH (MADD AL-WAQF)	103
MADD AL-LEEN	104
PRACTICE	105
LESSON 28: HURUF AL-MUQATTA'AH	107
LESSON 29: CONTINUING AFTER THE WORDS WITH TANWEEN	110

LESSON 30: PRACTICE

Surah al-fatiha	113
SURAH AL-BAQARAH, 1-5	113
SURAH AL-FIL	114
SURAH AL-QURAYSH	
SURAH AL-MA'UN	115
Surah al-Kawthar	115
SURAH AL-KAFIRUN	116
SURAH AL-NASR	116
SURAH AL-LAHAB	117
SURAH AL-IKHLAS	
SURAH AL-FALAO	118
SURAH AL-NAS	118
SURAH AL-HASHR, 22-24	119
AYAT AL-KURSI (SURAH AL-BAQARAH, 255)	119
SURAH AL-BAQARAH, 285-286	120
SIGNS IN THE OUR'AN	121
EPILOGUE	123

FOREWORD

May the praise be to our Lord who holds the hands of humankind with the books He revealed; and may the blessings and peace be upon all prophets and our Prophet (saw)¹, who have conveyed the messages of the books to the humankind.

Faith in the books is the source to several responsibilities in our inner worlds. The first of these responsibilities is reading the Holy Qur'an.

The demand and struggle to learn the Holy Qur'an have been remarkably increasing in recent years. This book aims to meet the mentioned requirement.

As all educational activities, learning the Holy Our'an contains three indispensable principles: correct information, correct methods and correct practice. Accuracy of the information provides the acquired manner or ability to be right; accuracy of the method simplifies obtaining and adopting the information; accuracy of practice enables the information to turn into behavior faster. This study has been prepared by taking these three principles into consideration.

After the above assessment, we would like to draw attention to the practice principles about our study named "Learning the Qur'an".

PRACTICE PRINCIPLES

Studying the Our'an is a process to be performed with the guidance of an expert. Therefore,

- 1) During the learning process, it should be emphasized that the ability to read the Our'an can be acquired easily. Negative expressions should not be stated.
- 2) The process should not be gone through in a hurry (passing to the reciting process in a short period), the learner should be provided to experience the pleasure of learning the Our'an.
- 3) The study should be carried out systematically and interrelated subjects should be taught together (Fathah Prolonging of the Fathah Tanween of Fathah etc.).
- 4) Individualism of learning should be taken into account and the learners should not be compared.

^{1.} saw: Sallallahu alayhi wa sallam, meaning "May Allah send blessing and peace upon him."

5) Studies should be performed rhytmically by considering the specificity of Qur'an recitation. Rhytmical method means using the voice effectively and efficiently by paying attention to its tone, harmony and tune. By this way, the intense examples in the book should be practiced with the learners.

We ask Allah the Almighty that our book make positive contributions to the process of Qur'an learning and be a guide to a lasting friendship with the Qur'an, and we wish success to the learners and teachers.

Osman EGİN Hüseyin ÖRESİN

Manisa - 2015

INTRODUCTION

"Allah has sent down the most beautiful message."

[Zumar, 39/23]

Reciting the Qur'an is lending an ear to the most beautiful word. Therefore, reciting the Qur'an is one of the easiest, the most enjoyable and the most peaceful struggles for a believer.

"And We have certainly made the Qur'an easy for remembrance."

[Qamar, 54/17]

The Qur'an is an easy and simplifier book. Surely, our learning journey requires effort and practice. But these efforts and practices cannot be qualified as difficult. Because our Lord has simplified this book.

ISTI'ADHA

اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

"So when you recite the Qur'an, [first] seek refuge in Allah from Satan, the expelled [from His mercy]."

[Nahl. 16/98]

We start reciting the Qur'an with isti'adha, which is "Audhu billahi minash-shaitanir-rajeem". By isti'adha, we utter that "we seek refuge in Allah from the accursed Satan".

BASMALA

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

"In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful."

[Fatiha, 1/1]

Our Prophet (saw) recommends us to start every good and significant act with Basmala – by mentioning Allah's name.

In a sense, reciting the Basmala is asking for help from Allah for our works.

WHAT DO WE RECITE?

"This (Book) is a great honour for you and your people."

[Zukhruf, 43/44]

The Holy Qur'an, which we have taken the first step to recite, is the source of our faith, worship and morality.

It is at the same time the language of our worship. We recite verses from the Qur'an while performing prayers (salah).

The Qur'an is our first source to learn our responsibilities to Allah, people, and all other beings.

WHY DO WE RECITE?

"Indeed, this Qur'an guides to that which is most suitable."

[Isra, 17/9]

The overall aim of reciting the Qur'an is to be a good person.

A good person is the one who feels deep affection, respect and responsibility towards both the Creator and the created.

The Qur'an teaches us the value of our Creator, the value of human beings and our responsibilities.

In that case, reciting the Qur'an means to know, to be conscious and to struggle for being a moral individual.

O our Lord!

The time for us to meet the Qur'an has come.

Make it enjoyable and peaceful for us.

Bestow success upon us in our efforts to learn the Qur'an.

Make us the eternal friends of the Qur'an!

Amin!

CHAPTER | BASIC KNOWLEDGE





NOTE: ($\mbox{\mathbb{N}}$), which is mentioned as a different letter in some Our'an teaching books, is not a letter but a writing form that is the combination of the letters ($\mbox{\mathbb{J}}$) and ($\mbox{\mathbb{I}}$).

LETTERS AND THEIR NAMES

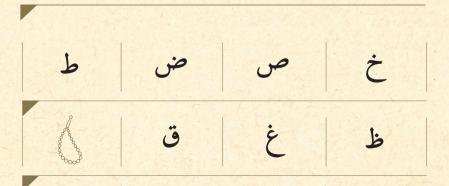
On the following table, shapes of the letters are located on the white lines and the names of the letters are located on the yellow lines. Learn the names of the letters accompanied by your teacher.

5	ث	ت	ب	1
جيم	ثا	נו	اب	الف
,	٤	3	خ	ح
را	ذال	دال	خا	حا
ض	ص	ش	س ا	3
ضاد	صاد	شين	سين	زای



LETTERS AND THEIR SOUNDS

In terms of pronunciation, the Qur'anic letters are divided into two categories as "thin" and "thick" letters. Thick letters have a heavy pronunciation while thin letters are pronounced lightly.



Thick Letters

LETTERS AND THEIR FORMS

In Arabic, letters have small differences of forms according to their positions in the word *(initial-medial-final)*.

This study of comprehending the differences should be performed on Qur'anic words and other lessons should not be taken until the letters are completely learned.

Observe the words on the following table and comprehend the differences on the letters.

Thin Letters

Final	Medial	Initial	Letter
rillal	Ivieurar	IIIIIIII	Letter
نبا	سال	امر	
سوء	يئس	ءانذر	
سيع	تؤمن	أبعث	
وهب	عبد	بعث	· i

سکت جنة	اعتدوا	ترك	ت
رفث	مثل	ثبت	ث
الحج	تعجب	جعل	3
فتح	يجحد	حذر	٦
وعد	عدد	دخل	3
نبذ	كذلك	ذرا	3
امر	فرض	رجع	,
برز	نزل	زعم	3
عبس	فسجد	سال	س
بطش	يشعر	شکر	ش

منع	لعن	عبد	ا ع
خلف	كفر	فوقع	ف
منك	مکر	کسب	ك
جعل	خلع	لبرز	J
لمم	يطمع	مثل	P
بطن	منع	نظر	Ü
وجه	فهم	هلك	A
دلو	عود	وعد	و
لقى	خير	يتيم	ی

Thick Letters

Final	Medial	Initial	Letter
ونفخ	فيخرج	خلق	خ
نكص	نصف	صدق	ص
ببعض	تضع	ضل	ض
خلط	فطر	طبع	ط
غلظ	نظر	ظهر	ظ
بلغ	فغفر	غضب	غ
فسق	سقر	قدم	ق

Lisp Letters

In Arabic, letters are divided into two as thick and thin. Three of these letters are pronounced with lisp (similar with making the "th" sound in English, Dental Fricative). Two of the lisp letters are thin and one of them is thick.

Learn the lisp letters accompanied by your teacher.

Final	Medial	Initial	Letter
رفث	مثل	ثبت	ů
نبذ	كذلك	ذرا	٤
غلظ	نظر	ظهر	ظ

CONSOLIDATION

Resembling letters can be easily distinguished by paying attention to the number and the position of the dots.

Taking this into consideration, state *the names of the letters* (with or without dots) on the table.

نسئ	يؤمن	هؤلاء
فغوى	نبذ	فقد
شجر	ثمر	برز
صبر	حجر	سحر
ينفق	یشکر	جثيا
لظی	طلق	ضحی
فلق	فخار	يتلو

اوفوا	ملك	هلك
ينبغى	تنفذ	قتل
يبصرون	لاتينا	غضب
دون	تاويلا	اليم
یذکر	ذلك	قدحا
زنيم	يرسل ا	رضى
موعد	ودعك	یزکی

	\bigcirc I	
	\rightarrow	
	S	
	נט	
	=	
-		

FATHAH

Fathah is a harakah² that is located above the letters and it gives an "a" sound.

First, read the following letters one by one, and then, read *rhytmically* in groups of five *without prolonging*.

Thin Letters

خ	ث	ت ا	<u>ټ</u>	1-1
سَ	5	ذ ا	3	خ ا
Ú	غ	فَ	غ	ش
ی	وَ	ه	5	ŕ

Thick Letters

ا ق	غُ	5	ا خُ
ظ	طَ	ضَ	ص ا

^{2.} Harakah: Literally means "motion". It is the short vowel mark in Arabic.

PRACTICE

Read the following words *rhytmically*.

بعث	ثَمَرَ	سَالَ	اَمَرَ
آیز	سَكَتَ	وَهَبَ	نَبَذَ
عَدَدَ	خَتَمَ	تَرك	فتّحَ
حَذَرَ	رَفَثَ	مَثَلَ	جَعَلَ
اَحَدَ	خَلَقَ	عَبَدَ	شَجَرَ
کَسَبَ	نَزَلَ	ذَرَا	وَعَدَ

وَجَهَ	شَرَحَ	رَجَعَ	دَخَلَ
زَعَمَ	بَلَغَ	عَبَسَ	فَرَضَ
غَضَبَ	لَعَنَ	هَلَكَ	صَدَقَ
عَرضَ	حَضَرَ	ضَرَب	بَطَشَ
ظَهَرَ	خَلَطَ	نَكَصَ	طَبَعَ
كَفَرَ	عَشَرَ	غَلَظَ	مَكَرَ
جَوَمَ	سَقَرَ	قَدَمَ	فَطَرَ

نَظَرَ	مَثَلَ	مَنَعَ	بَطَنَ
فَفَسَقَ	وَجَمَعَ	وَاَخَذَ	فَصَلَ
ظَلَمَكَ	فَحَشَرَ	وَنَفَخَ	فَصَرَفَ
فَخَلَفَ	فَوَقَعَ	لَذَهَبَ	فَسَجَدَ
سَالَكَ	فَنَظَرَ	فَغَفَرَ	لَجَعَلَ
وَكَفَرَ	فَهَزَمَ	فَخَرَجَ	لَبَرَزَ
جَعَلَ لَكَ	وَوَجَدَكَ	فَعَدَلَكَ	عَقَبَةَ



PROLONGING THE FATHAH

-1

If there is *an alif without a harakah* on the left side of the letter or a *vertical fathah* (<u></u>) above the letter, the letter is pronounced by prolonging the harakah.

While prolonging the fathah, the "a" sound is pronounced thicker.

First, read the prolonged fathans one by one, and then, read *rhytmically* in groups of five.

Thin Letters

Thick Letters

COMPARISON

Read the following letters *rhytmically* by comparing the difference between the short and prolonged versions.

Proceed to the next letter after reading both versions of each letter.

Thin Letters

ځ	ث	٣	ب	
جَا	ثًا	تًا	با	
سَ	5	ذَ	Ś	ا ځ
سَا	5	آ	15	خا
J	<u>S</u>	فَ	غ	شُ
Ý	گا	فَا	عًا	شًا
ی	وَ	هُ	ن	ŕ
یا	وًا	هَا	نا	مَا

Thick Letters

قَ	غُ	5	ا خُ
قَا	غًا	5	خا
ظ	طً	ضَ	ص ک
ظا	طًا	ضَا	صَا

PRACTICE

Read the following words by paying attention to the short-long pronounciation rules and using your voice well.

كَلَامَ	بَلَغَا	جَوَابَ	كَمَا
وَآثَابَ	اَخَانَا	اَحَاطَ	لگانَ
فَوَجَدَا	فَسَاهَمَ	وَقَاتَلَ	رَمَضَانَ
فَمَا جَعَلَ	فَلَا رَفَثَ	مَا كَتَبَ	لَفَسَدَتَا
وَضَرَبَ لَنَا	خَافَ عَذَابَ	وَمَا مَنَعَنَا	قَالَ مَعَاذَ
قَالَ لَا تَخَافًا	جَاوَزَا قَالَ	جَعَلَ لَكَ	فَمَا كَانَ

فَهَدٰی	عَلٰی	عَسٰی	بلی
فَنَاديهَا	قَطْيهَا	دَحٰيهَا	فأوى
وَمَا طَحْيهَا	وَمَا قَلَى	وَمَا بَنٰيهَا	ماسعی
صلوة	<u> حيلوة</u>	مَتٰی هٰذَا	یَتَوْرٰی
مَاعْهَدَ	تظهرا	وَمَنُوةً	زكوة
لَنَا خَطْيْنَا		جهداك	



TANWEEN FATHAH (Double Fathah) _____



Tanween means adding "n" sound to the letter's own sound. The "a" sound of fathah turns into an "an" sound with tanween.

First, read the fathah tanweens one by one and then, read in groups of five rhytmically.

Thin Letters					
جًا	ا ثًا	تًا	بًا		
سًا	5	ذًا	دًا	ا گا	
Ź	گا	فًا	عًا	شًا	
یًا	وًا	هًا	تًا	مًا	
Thick Letters					
قًا	غًا	32	5	خًا	
خأأ					

COMPARISON

Read the short, prolonged and tanween versions of the fathah *rhytmically* by considering their differences.

Proceed to the next letter after reading three versions of each letter.

Thin Letters

خ	ث	ث	<u>ټ</u>	[
جَا	ثا	تًا	با	
جًا	ڠؙٙ	تًا	بًا	
سَ	5	3	5	ا خ
سَا	5	ذَا	ادًا	اخا
سًا	ال	ذًا	گا	احًا
Ú	<u>غ</u> ا	فَ	غ	ش
Ý	کًا	اً فَا	عًا	شًا
Ź	گا	فًا	عًا	اشًا

ی	9	ه	ن	Á
يا	وًا	هَا	نا	مًا
يًا	وًا	هًا	تًا	مًا

قَ	غُ	5	ا خُ
قًا	غًا	5	خَا
قًا	غًا	5	لَّحُا
ظَ	طَ	ضَ	صَ
ظًا	طًا	ضًا	صا
ظًا	طًا	ضًا	صًا

Read the following words by considering the short, prolonged and tanween versions accompanied by your teacher.

خَطاً	سَوَاءً	مَرَحًا
حَرَسًا	زَبَدًا	مَطَوًا
حَرَجًا	مَالًا	قَصَصًا
غَدَقًا	جَنَفًا	مَفَارًا
سَفَهًا	سَكَنًا	دَرَگا
ضَلْلًا	وَقَارًا	زكوة
طَبَقًا	شَطَطًا	مَعَاشًا
هٰذَا لَبَلَاغًا	كَانَ عَرَضًا	وَحَنَانًا



KASRAH

Kasrah is located below the letters and it gives an "i" sound.

First, read the letters with kasrah one by one, and then, read them in groups of five *rhytmically without prolonging*.

Thin Letters

خ	ث	ت	ب	
ز	رِ	3	۶	پ
غ	فِ	ع	ش	سِ
و ي	<u> </u>	نِ	P	اِ

Thick Letters

While reading the thick letters with "i" sound, pay attention not to corrupt the thickness feature of the letter.



Consolidate your knowledge by reading the following words accompanied by your teacher.

اُمِنَ اَمِنَ	اِلْي	بِهَا
فَفَرِعَ	عَإذًا	ضِرَارًا
عِبَادِنَا	سَلْسِلَ	باطِلًا
مَنَازِلَ	وَمَغَارِبَهَا	ذِرَاعًا
لِعِبَادِيَ	خِيَانَتَكَ	فَطَفِقَ
سَفَرِنَا هٰذَا	وَلَا جِدَالَ	خَائِفًا
الى صِراطِ	بِهٰذَا مَثَلًا	خَلَقَ ظِلَالًا



PROLONGING THE KASRAH



If there is a "ya" without a harakah or a vertical kasrah, the letter is pronounced by prolonging.

First, read the letters with kasrah *by prolonging* one by one, and then, read *rhytmically* in groups of five.

Thin Letters

اجی	ثی	تى	بی	ای
نی				
۱ کی				
وی یی				

صی	قی	غی	خى
	ظی	طی	ضی

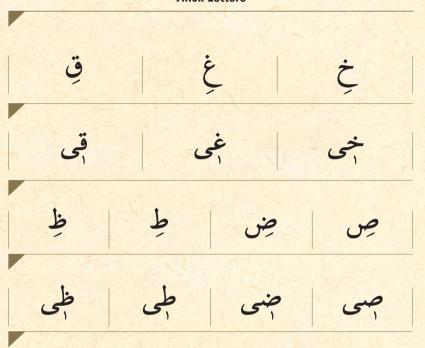
COMPARISON

Read the following letters *rhytmically* by comparing the difference between the short and prolonged versions of dammah.

Proceed to the next letter after reading two versions of each letter.

Thin Letters

ج	ث	تِ	ب	1
جی	ثی	تى	بی	
زِ	رِ	ۼ	١	ح ا
زی	ری	ذی	دی	جی
غ	ف	ع	بش	سِ
کی	فی	عی	شی	سی
ي	. ا و	نِ هِ	P	الِّ
یی	ی وی	ی ا هم	می ا	لی



Read the following words by observing the long and short versions of the kasrah.

قیل	به ۱۶	فيه
ذٰلِكَ	هٰذِه	جين
بِأَخِيكَ	فَرِجينَ	شَهِيدًا
عضين	فَفَريقًا	خَلِيفَةً
گافِرینَ	سبيلي	بِبنيهِ
افَعَيِينَا	بِخَارِجِينَ	لكَبِيرَةً

سيرتها ثَلْثِينَ فخشينا لَحَافِظينَ شيطين بقميصى لَطِيفًا خَبِيرًا نَفِيرًا شَاكِرينَ سِنينَ دَابًا قَالَ سَاٰوِی وَاِذَا قِيلَ خلِدِینَ فِیهَا كَانَ ضَعِیفًا فِی ثَلْثِ فِي عِبَادِي مِيثَاقًا غَلِيظًا عَلِيمًا حَكِيمًا



TANWEEN KASRAH (Double Kasrah)

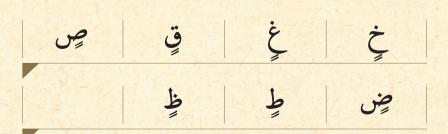


Tanween means adding an "n" sound to the letter's own sound and it turns the "i" sound of the kasrah to "in".

First, read the kasrah tanweens one by one and then, read them in groups of five *rhytmically*.

Thin Letters

٦	٣	ڀ	ب	
١	١	١	١	۲
چا	فٍ	و	پِش	سِ
ا و اي	4	ڀ	P	ڀً



COMPARISON

Read the short, long and tanween versions of the kasrah *rhytmically* by comparing their differences.

Proceed to the next letter after reading three versions of each letter.

Thin Letters

خ	ثِ	ت	ب	
جی	ثی	تی	بی	
چ	ڀ	٣	ب	
j	اد	ۼ	٤	٦
رى	ری	ذی	دی	جی
ٳ۪	١	١	١	٢
ने	ف	ع	بش	سِ
کی	فی	عی	شی	سی
ي	إ	ع	ڀِش	سٍ

ي	وِ	٩	نِ	P	الّ
ي	و	هی ا	ڀٚ	P	ڀ

قِ		<u> </u>	ڕ
قی		خخ	خی
ڦِ			خ
ظ	ط	ض	ص
ظی	طی	ضی	صی ا
ظ	طٍ	ض	صٍ

Read the following words by paying attention to their harakahs.

واقع	<u>ڊينٍ</u>	فَلَكٍ
تَرَاضٍ	لِمُوا	بِأَخٍ
بِحَفِيظٍ	يبسات	بِخَارِحٍ
ڄينئِذٍ	بِغَضَبٍ	غَوَاشٍ
حين مناص	بِبَاسِطٍ	لَهٰی نَعِیمِ
عَذَابٍ غَلِيظٍ	فی حَدِیثٍ	في فَلَكٍ

LESSON 8

DAMMAH



Dammah gives an "u" sound to the letters.

First, read the letters with dammah one by one, and then, read them in groups of five *rhytmically without prolonging*.

Thin Letters

ځ	ث	ي	ب	1
		3	Ś	ځ
ڶ	3	فُ	غ	شُ
ؿ	ۇ	ھُ	ڻ	۴

غُ ا قُ	ا خُ <u>دُ</u>
طُ طُ	ص ا ض

Read the following words by paying attention to their harakahs.

عِبَادُ	كُتُبٍ	أمَم
وَطُبِعَ	شُبُلَ	أناسٍ
تَخَاصُمُ	مفاتخ	أكُلٍ
في ظُلَلٍ	يُؤاخِذُ	وَوُضِعَ
خُطُوتِ	كَمَا شُئِلَ	بِمَا تَعِدُنَا
فَإِذَا نُفِخَ	فَلَا جُنَاحَ	بِغُلَامٍ عَلِيمٍ
يَهِيجُ فَتَرْيِهُ	وَإِذَا قُرِئَ	فيها مَنْفِعُ

LESSON 9

PROLONGING THE DAMMAH



The "waw" letter without a harakah which comes after a dammah has the function of prolonging.

Read the letters with dammah by prolonging first one by one, and then read them *rhytmically* in groups of five.

-		٠								
T	h	п	n	-		11	t	۵	r	e
					. 6	L	L	G	ь,	o

مجُو	ثُو	تُو	بُو	ا أو
		ذُو	دُو	محو
لُو	كُو	فُو	عُو	شُو
يُو	ۇو	هُو	نُو	مُو

Thick Letters

قُو	غُو	ا دُو	نجُو
ظُو	طُو	ضُو	ا صُو

COMPARISON

Read the following letters *rhytmically* by comparing the difference between the short and prolonged versions of dammah.

Proceed to the next letter after reading two versions of each letter.

Thin Letters

ج	ث	ي	ب	1
جُو	ثُو	تُو	بُو	أو
ش	زُ	Ś	Ś	خ
شو	زُو	ذُو	<u>دُو</u>	محو
j	Ś	ف	غُ	شُ
لُو	كُو	فُو	عُو	شُو
ئ	ۇ	هُ	ڻ	ŕ
يُو	وُو	هُو	ثُو	مُو

ڨؙ	غ	3	ا خُ
قُو	غُو	رُو	نجو
ظُ	طُ	ضُ	ص
ظُو	طُو	ضُو	صُو

Read the following words by paying attention to the short and long versions of the letters accompanied by your teacher.

تَكُونُ	رُوچي	هُودًا
طبروون	عَلَى نُورٍ	يَرِثُونَ
يَتَغَامَرُونَ	فَذُوقُوهُ	يَغُوصُونَ
خَلَطُوا عَمَلًا	وَلَا فُسُوقَ	سَتَجِدُونَ
اَفَلَا تُوقِئُونَ	ظُهُورُهُمَا	وَذَرُوا مَا بَقِيَ
يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ	فَقَالُوا سَلْمًا	وَكَانَ اَبُوهُمَا

LESSON 10

TANWEEN DAMMAH (Double Dammah)

29

Tanween means adding an "n" sound to the letter's own sound and it turns the "u" sound of dammah to "un".

Read the dammah tanweens one by one and then, read them *rhytmically* in groups of five.

_	-									
T	h	ī	n		n	+	٠	0	20	
-	ш	ı	ш	L	G	L	L	G	н	3

جع ا	ث	ع	29	28
ش	· 3	28	3	28
ڵٞ	28	فُ	28	شُ
ػ۠	و	* _ &	نٌ	28

Thick Letters

ا ق	غُ	3	جُ
ظُ	گ ط	حثی ا	صْ

COMPARISON

Read the short, long and tanween dammahs *rhytmically* by comparing them.

Proceed to the next letter after reading three versions of each letter.

Thin Letters

And the second	7 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
جُ	ث	ؿ	ب	1
جُو	ثُو	تُو	بُو	أو
ج ج	29	2	ب	28
ش	5	ż	Ś	خ
شو	زُو	ذُو	دُو	محو
ش	ž	3.	3	28
j	ج ا	ف	غُ	شُ
لُو	كُو	فُو	غُو	شُو
²⁸	35	فُ	28	شُّ

ی	ۇ	ھُ	ؿؙ	مُ
يُو	ۇو	هُو	نُو	مُو
ؿ	وُّ	28 _ &	ؿ	28

ڨ	غ	3	اخُ
قُو	غُو	رُو	ا څو
ڠ	غ	3	, R
ظُ	طُ	ضُ	ص
ظُو	طُو	ضُو	صُو
ظُ	طُ	ض	ص

Read the following words by paying attention to the harakahs.

دَافِعْ	رَسُولُ ا	كُتُبْ مُ
رِجَالٌ	غَفُورٌ	شَرَابٌ
لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ	حَرِجْ إذا	حَمِيمٌ
مُتشبِهٰتُ	وَلَا خِلَالٌ	وَحُورٌ عِينٌ
عَذَابٌ عَظيمٌ	سَرَقَ اَخْ	كَانَ رِجَالُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ	كَانَ لِي قَرِينٌ	عَجُوزٌ عَقِيمٌ



SUKOON (Connecting the Letters)



Sukoon connects the word below it with the harakah of the preceding letter.

Observe the positions of the following letters with and without sukoon, and read them accompanied by your teacher.

اَصْلَحَ	اَصْ	اَصَ
وِزدًا	وِدْ	وِدَ
يَئِسْنَ	يَئِش	يَئِسَ
فَحُكْمُ	فَحُكْ	فَحُكَ
اِذْ قَامُوا	ٳڎ۫	ٳۮؘ

COMPREHENSION

Read the sukoon letters accompanied by your teacher *without prolonging* the preceding letter.

هُثُ	مُثُ	تِبْ	بعڠ
قُدُ	سِخْ	یُخ	يخ
بِسْ	وَزُ	صر	عُذْ
شَطْ	رض	فَصْ	خَشْ
غُفْ	مَغْ	نَعْ	تُظْ
هُمْ	زُلُ	رك	فَقْ
وئ	اَوْ	صِهْ	مَنْ

Read the following words accompanied by your teacher.

اِفْكُ	ونژ	لَمْ
مَخْذُولًا	اَثْقَالَهَا	فَاوْفِ
فَلَا تُشْمِتْ	أُخْرِجَتْ	غَضْبنَ
قُلْ فِيهِمَا	مُسْلِمُونَ	قُلْ اَرَايْتُمْ
تُغْنِي عَنْهُمْ	ذٰلِكُمْ اِصْرِي	تَسْتَعْجِلُونَ
سَأُرِيكُمْ الْيَتِي	مِنَ الْوِلْدَانِ	وَالْهُكُمْ وَاحِدٌ

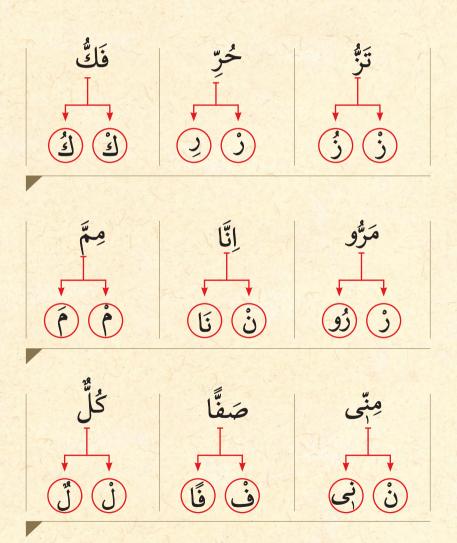


SHADDAH



Shaddah is always used with a harakah. It combines the letter below it with the preceding letter and the letter is read again with its harakah.

Examine the formation and function of shaddah on the following table accompanied by your teacher.



Read and examine the following mushaddad³ words accompanied by your instructor by paying attention to their harakahs.

ػؙڷٞ	عَدَّ	مِمّا
تَطَّلِعُ	تَبَّتْ	تَوَّابًا
مُسْتَقَرُّ	يُكَذِّبُ	يَمُدُّهُمْ
وَلَا يَحُضُّ	سَحَّارٍ عَلِيمٍ	فَصَلِّ لِرَبِّكَ
بِالْتِ رَبِّنَا	اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ	وَيَحِقّ الْقَوْلُ
مِمَّا ذُكِّرُوا	نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ	فَسَوِّيهُنَّ سَبْعَ

^{3.} Mushaddad: The letter with a shaddah above it.

CONSOLIDATION

wo 28/1 8/

Apply what you have learned so far on the following verses and consolidate your learning.

وَالنَّشِرُتِ عَرْفًا ﴿ فَالْعُصِفْتِ عَصْفًا ﴿ وَالنَّشِرُتِ نَشْرًا ﴿ فَالْفُرِقْتِ فَرَقًا ﴿ وَالنَّشِرُتِ نَشْرًا ﴿ فَالْفُرِقْتِ فَرَقًا ﴿ وَالنَّمُا فَالْمُلْقِيْتِ ذِكْرًا ﴿ فَالْمُلْقِيْتِ ذِكْرًا ﴿ فَالنَّمُومُ طُمِسَتْ ﴿ وَإِذَا النَّجُومُ طُمِسَتْ ﴿ وَإِذَا النَّجُومُ طُمِسَتْ ﴿ وَإِذَا النَّمَاءُ فُرِجَتْ ﴿ وَإِذَا النَّجَالُ نُسِفَتْ ﴿ وَإِذَا النِّمُلُ أُوتِتَتْ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿ وَإِذَا الرَّمُلُ أُوتِتَتْ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿ وَإِذَا الرَّمُلُ أُوتِتَتْ ﴿ فِي إِذَا الرَّمُلُ أُوتِتَتْ ﴿ فَا الْمَصْلِ ﴿ وَإِذَا الرَّمُلُ أُوتِتَتْ ﴿ فَا الْفَصْلِ ﴿ وَإِذَا الرَّمُلُ أُوتِي يَوْمِ الْفَصْلِ ﴿ فَا الْفَصْلِ ﴿ فَا الْمُعْلَى الْمُعْلِلْ الْمُعْلِلْ الْمُعْلِ الْمُعْلِ الْمُعِلِ الْمُعْلِلْ الْمُعْلِلْ الْمُعْلِلْ الْمُعْلِلْ الْمُعْلِلْ ا

[Mursalat, 1-13]



CHAPTER II

TAJWEED RULES

While reciting the Qur'an, some rules are applied although they do not appear in the text. These rules are called *tajweed*. Tajweed rules simplify and beautify the recitation of the Qur'an.

We will see these rules and practices in this chapter.



OBJECT PRONOUN "HA"

0 - 4

The "ha" (o) letter at the end of the words is called *dhamir (object pronoun)*. Dhamir is either prolonged or not prolonged depending on the state of *the preceding and the following letter*.

Positions to Prolong

Ha is prolonged when the preceding letter has a harakah. Read the *ha* letters on the following words *rhytmically by prolonging*.

رَبَّهُ	نَبَذَهُ	مَا حَوْلَهُ
اِنَّهُ بِهِمْ	وَأُمَّهُ	لَعَلَّهُ
وَفِصَالُهُ	وَحَمْلُهُ	ایمْسِکُهٔ
يُحَاوِرُهُ	وَمَا نُنَرِّلُهُ	وَجُنُودُهُ
وَكُتُبِهِ	يهْدى به	بَعْدِه
فی هٰذِه	وَإِخْوَتِهِ	وَرُسُلِهِ

Positions not to Prolong

Ha is not prolonged if the preceding letter is one of the madd letters (alif - waw- ya) or a sukoon letter.

Read the following examples *rhytmically* without prolonging *ha*.

وَمَأْوٰيهُ	أخَاهُ	اَبَاهُ
وَنْدَيْنَهُ	وَرَفَعْنَاهُ	جَعَلْنَاهُ
فَكَذَّ <u>بُوهُ</u>	وعَرَّرُوهُ	وجَاعِلُوهُ
وَتُسَبِّحُوهُ	وَنَصَرُوهُ	<u></u> وَتُوقِّرُوهُ
يأټيو	لأبيه	فيه
نُوجيهِ	اَخيه	يُخْزِيهِ
مِنْهُ	عَنْهُ	الَيْهِ
وَاَشْرِكْهُ	لَدُنْهُ	عَلَيْهِ

If the following letter is a *sukoon* or a *mushaddad letter*, *ha* is not prolonged even the preceding letter has a harakah.

Read the examples by paying attention to the rule without prolonging.

لَهُ الدِّينَ	لَهُ الْهُدٰي	
بِهِ الرَّحْمَةُ	فَاَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ	
لَهُ اتَّقِ اللهَ	بِيَدِهِ الْمُلْكُ	
بِهِ الرَّرْعَ	لَهُ الْمُلْكُ	
تَحْمِلُهُ الْمَلْئِكَةُ	لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ	
اَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا	يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ	

Read the following words by paying attention to the prolonged and not prolonged positions of *ha.*

مَعَهُ السَّعْيَ

فَلَمَّا رَأَتُهُ حَسِبَتْهُ

قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا

في هٰذِهِ الدُّنيَا

فَوَكَرَهُ مُوسى

اِلَيْهِ يَرِفُّونَ

إِتَّخَذَ اللَّهَ هُ هَوْيهُ

يَتَعَدَّ خُدُودَهُ

اِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ

ESSON 15

WAQF

While reciting the Qur'an, at the end of the verses or when the reader is out of breath, stopping duly according to tilawah (recitation) rules is called waqf (stopping). The type of stop is determined according to the last letter and harakah of the word.

Rules of Waqf

 $\sqrt{}$ If the last harakah of the word is *fathah*, *kasrah*, *dammah*, *double kasrah or double dammah*, it turns into *sukoon*. This rule is also applied to the words ending with a shaddah. But, because it is mushaddad, the letter is read with a small nabr⁴ in the voice.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

Pronunciation	Spelling
رَبِّ الْعٰلَمِينْ اللهُ	رَبِّ الْعٰلَمِينَ
يُكَذِّبُ بِالدِّينْ ۞	يُكَذِّبُ بِالدِّينِ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمْ	بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسْ ا	وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ا
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكُ ﴿	وَالسَّمَّاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ

^{4.} Nabr: Pressure on a part or specific letter of the word.

بِهِ الرُّوحُ الْاَمِينُ ﴿ بِهِ الرُّوحُ الْاَمِينُ ﴾ بِهِ الرُّوحُ الْاَمِينُ ﴾

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُقٌ ﴿ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوْو ﴿

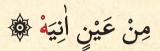
وَنَجَّيْنَهُ مِنَ الْغَمِّ ﴿ وَنَجَّيْنَهُ مِنَ الْغَمْمُ ﴿

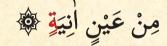
لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۞ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنْنَ ۞

 $\sqrt{}$ If the last letter is a **Ta Marbootah** ($\overset{\bullet}{\circ}$), ta is turned into a ha ($\overset{\bullet}{\circ}$) with sukoon.

Pronunciation

Spelling





تَتْبَعُهَا الرَّادِفَهُ ۞

تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ هُ

تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ﴿ تَصْلَى نَارًا حَامِيَهُ ﴾

If the last harakah is a *double fathah*, the tanween is turned into a fathah and an Alif Madd (prolonged).



If the last letter is a madd letter, its waqf is performed as it is written. In this case, the reader should be careful not to prolong the letter much.





RULES OF RA

Ra is pronounced thick or thin depending on its harakah.

Heavy Pronunciation of Ra

 $\sqrt{\text{When its harakah is a } fathah or dammah } (5 - 5).$

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ مَا يُؤْمَرُونَ إِللَّحْمٰنِ مَا يُؤْمَرُونَ إِللَّحْمٰنِ

وَالْأَرْضِ فِي قَرْيَةٍ

قَالُوا أَرْجِهُ وَمَا نُرْسِلُ

وَمَا نُرْسِلُ

وَالْمُوْ بِالْعُرْفِ



(As can be seen on the examples above, this case only occurs on the wagf words.)

Light Pronunciation of Ra

√ When it carries a sukoon and the letter before it has a kasrah (پیرُ)

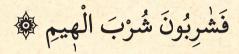
وَاغْفِنْ فَكَبِّنْ فَكَبِّنْ فَعُمْ فَطَهِنْ فَعُمْ فَطَهِنْ فَعُمْ فَطَهِنْ فَعُمْ وَاصْطَبِنْ فَيَسِّنْ لِي

 $\sqrt{\text{When } \textit{Ra and the preceding letter has a sukoon}}$ and the letter before the preceding letter has a kasrah (ییٹ)



(As can be seen on the examples above, this case only occurs on the waqf words.)

Apply the rules you have learned on the following verses.



فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ اللهِ

وَمَاْوٰيهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾

يَقُولُ الْكُفِرُونَ هٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ﴾



LAM IN LAFZATULLAH



"Lam" in lafzatullah (the exalted name of Allah) (ocan be thick or thin. Its pronunciation depends on the harakah of the preceding letter.

Thick Pronunciation

 $\sqrt{}$ When the preceding letter's harakah is fathah or dammah ($\frac{1}{2}$).

اِلَى اللهِ	مَعَ اللهِ	مِنَ اللهِ
رَضِىَ اللهُ	ذَهَبَ اللهُ	خَتَمَ الله
رَسُولُ اللهِ	اَمْرُ اللهِ	دَفْعُ اللهِ
يُؤْتِكُمُ اللهُ	فَوَقْيِهُمُ اللهُ	نَسُوا الله

Thin Pronunciation

 $\sqrt{}$ When the preceding letter's harakah is kasrah ($\sqrt{}$)

دُونِ اللهِ	بِإِذْنِ اللهِ	فِي اللهِ
يَفْسَحِ الله	سَبِيلِ اللهِ	رِزْقِ اللهِ

Read the following words by paying attention to the *Lam* in lafzatullah.

اَمْرُ اللهِ	يَشَا اللهُ	
بِيَدِ اللهِ	عُخلِفَ اللهُ	
أمِنُوا بِاللهِ	لِسُنَّةِ اللهِ	
سَمِعَ اللهُ	وَاسْتَغْفِرِ اللهَ	
مِنْ خَشْيَةِ اللهِ	فَضْلِ اللهِ	
وَيَمْحُ اللهُ الْبُطِلَ	وَعَدَ اللهُ الْحُسْنِي	



IKHFA - IZHAR

IKHFA

If one of the ikhfa letters comes after *a tanween or a nun saakin, ikfha* is performed. The sound of *Nun* is nasalized with a nice tune.

Ikhfa Letters:

ż	 	5	ث	ت
ض	ص	ش	س	3
	ق			

Read the following examples with your instructor by nasalizing the voice with a nice tune.

مِنْ جُوعٍ	رَحْمَةً ثُمَّ	اَنْ تَذْبَحُوا
أنْزِلَ عَلَيْهِ	بسِطٌ ذِرَاعَيْهِ	مِنْ دُونِهِ
جِمْلَةٌ صُفْرٌ	إذًا شَطَطًا	مِنْ سُلَيْمٰنَ
مَثَلًا ظَلَّ	قَوْمٌ طَاغُونَ	مِنْ ضُرِّ
زَوْجٍ كَرِيمٍ	مِنْ قَرْنٍ	كُنْ فَيَكُونُ

IZHAR

If *one of the izhar letters* comes after a tanween or a nun saakin, *izhar* is performed. The *nun* sound is *not* nasalized.

Izhar Letters:



Read the following examples accompanied by your teacher.

Read the following verses by paying attention to performing ikhfa and izhar.

كَمَنْ هُوَ خُلِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَّاءً حَمِيمًا فَمَنْ هُو خُلِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَّاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ امْغَاءَهُمْ

كَمَثَلِ ربح فيها صِرُ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ كَمَثَلِ ربح فيها صِرُ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ طَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

اَوْ تُخْفُوهُ اَوْ تَعْفُوا عَنْ شَوءٍ فَإِنَّ اللهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿

فَمَنْ اٰمَنَ وَاصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۞



IDGHAM WITHOUT GHUNNAH

If *Lam* or *Ra* comes after a tanween or a *Nun* saakin, *Nun* turns into *Lam* or *Ra*. These letters are pronounced as mushaddad. This is called *Idgham without Ghunnah*.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

Pronunciation	Spelling
مِرَّبِهِمْ	مِنْ رَبِّهِمْ
مَثَلَوَّجُلَيْنِ	مَثَلًا رَجُلَيْنِ
غَفُورُ رَّحِيمٌ	غَفُورٌ رَحِيمٌ
فَالَّمْ تَفْعَلُوا	فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا
ۿؙۮڵؚؖڶؙؙؙڡؙؾؘؘؘۜٞڡ۪ؽڹ	هُدًى لِلْمُتَّقِينَ
ذٰلِكُمْ خَيْرُلَّكُمْ	ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ

Apply the tajweed rules that have been learned until this lesson (Dhamir, Waqf, Lafzatullah, Rules of Ra, Ikhfa, Izhar, Idgham without Ghunnah) on the following verses.

كِتْبُ أَنْزَلْنَهُ الَّيْكَ مُبْرَكُ لِيَدَّبَّرُوا عَالَيتِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ ّا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

وَمَّا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ اللهُ

لَا يُحِبُ اللهُ الْجَهْرَ بِالشَّوعِ مِنَ الْقَوْلِ اللهِ عَنْ الْقَوْلِ اللهِ اللهِ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَّاءُ مُتَشْكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلِ \$

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مَقَالًا اللهُ مِنَ الْكُفِرِينَ دَيَّارًا اللهُ



IDGHAM WITH GHUNNAH

If one of these letters (, _ _ _ _ ;) comes after a tanween or (, _ _ _ _ _) comes after a Nun saakin in separate words, idgham is performed. These letters are pronounced as mushaddad while nasalizing the Nun sound. This is called *Idgham with Ghunnah*.

Examine and read the following examples accompanied by your teacher.

Pronunciation	Spelling	
خَيْرُنُّرُلًا	خَيْرٌ نُزُلًا	
كُلَّ نُّمِدُّ	كُلّا نُمِدُّ	
مُغَيِّرًا نِّعْمَةً	مُغَيِّرًا نِعْمَةً	
اِلَّا بَشَرُ مِّثْلُنَا	اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا	
وَكُمِّنَ الشَّكِرِينَ	وَكُنْ مِنَ الشَّكِرِينَ	
عِفْريتُ مِّنَ الْجِنِّ	عِفْرِيثٌ مِنَ الْجِنِّ	

For the idghams with the letters $\mathcal{L} = \mathcal{L}$, nasalizing should be done; the ghunnah should not be forgotten. This practice, pronunciation of which cannot be expressed while writing, should be studied accompanied by your teacher.

آنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ

مِنْ وَرَقَةٍ

كْفِرَةُ يَرَوْنَهُمْ

لِقَوْم يُوقِنُونَ

ذٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ

وَلِيَ نَعْجَةٌ وَحِدَةٌ

عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ

مِنَ اللهِ مِنْ وَاقٍ

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

آنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ

وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْ وَكِيلٌ

Recite the following verses.

فَجَعَلْنَهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿ اللَّي قَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿

اَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ﴿

سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلْلُ اللهِ

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَّاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابُ مَرْكُومٌ ﴿

وَيْلُ يَوْمَئِدٍ لِلْمُكَدِّبِينَ ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي الْمُتَّقِينَ فِي طِلْلٍ وَعُيُونٍ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ طِلْلِ وَعُيُونٍ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

فى سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿ وَظِلٍّ مِنْ يَحْمُومٍ ﴿ وَظِلٍّ مِنْ يَحْمُومٍ ﴿ لَا تَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿



IDGHAM MITHLAIN WITH GHUNNAH

If a *mim saakin* and a *mim with harakah* or a *nun saakin* and a *nun with harakah* come together in different words, *Idgham Mithlain with Ghunnah* is made. The first letter is not pronounced, the second letter is pronounced as mushaddad with a nasal voice.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

Pronunciation	Spelling
ٱنُّهْلِكَ	اَنْ نُهْلِكَ
لَنُّؤْمِنَ	لَنْ نُؤْمِنَ
اِنَّسِينًا	اِنْ نَسِينَا
وَهُ مِّنْ فَنَعٍ	وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ
بِهِ مِّنْ خَلْفِهِمْ	بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ
وَانْتُ مُعْرِضُونَ	وَانْتُمْ مُعْرِضُونَ
شُهَدَّاءَكُ مِنْ دُونِ	شُهَدَّاءَكُمْ مِنْ دُونِ

Recite the following verses.

فَلَمَّا قُضِى وَلَّوْا اللَّى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ اللهِ

وَأَنَّا ظَنَتًا أَنْ لَنْ نُعجِزَ اللهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۞

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَوَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَا فَإِنَّ اللهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظّٰلِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ اللهِ فَإِنَّ اللهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظّٰلِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ اللهِ

قَالُوا يَشُعَيْبُ أَصَلَتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللهَ يَمُنُّ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿ وَلَٰكِنَّ اللهَ يَمُنُّ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿



IQLAB - IKHFA SHAFAWI

IQLAB

If a *Ba with harakah* comes after a tanween or a nun saakin, *iqlab* is performed.

The *Nun* sound is completely turned into *Mim*. After pronouncing *Mim* with a nasal voice, reciting should be continued with the *Ba* sound without pausing.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

Pronunciation	Spelling	
يَمْبُوعًا	يَنْبُوعًا	
وَمَا يَمْبَعِي	وَمَا يَنْبَغِي	
يُؤْمِمْ بِاللهِ	يُؤْمِنْ بِاللهِ	
شَدِيدُمْ بِمَا	شَدِيدٌ بِمَا	
جَمِيعَمْ بَعْضُكُمْ	جَمِيعًا بَعْضُكُمْ	

IKHFA SHAFAWI

When a Mim saakin and a Ba with harakah come together, Ikhfa Shafawi is performed. The *Mim* sound is nasally performed without pausing, and the recitation is continued with the **Ba** sound.

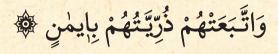
Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

اَمْ بِهِ جِنَّةٌ

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ

اَمْ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ خُذُوا مَّا التَّيْنَا كُمْ بِقُوَّةٍ

Read the following examples of Iqlab and Ikhfa Shafawi.



وَلَا تَاْكُلُوا آمْوٰلَكُمْ بَيْنَكُمْ ﴾

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿

وَفِى ذٰلِكُمْ بَلَّاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۞

حِكْمَةٌ بُلِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ﴿

وَنَبِّنْهُمْ أَنَّ الْمَّاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ اللَّهُ



IDGHAM MITHLAIN WITHOUT GHUNNAH

If the letters except for *Nun* and *Mim* come together with themselves in different words, first of which is saakin and the latter carrying a harakah, *Idgham Mithlain without Ghunnah* is performed. The first letter is not pronounced while the second is pronounced as mushaddad.

Read and examine the following examples.

Pronunciation	Spelling	
اِذَّهَبَ	اِذْ ذَهَبَ	
وَقَدَّخَلُوا	وَقَدْ دَخَلُوا	
وَاذْكُرَّبَّكَ	وَاذْكُرْ رَبَّكَ	
لَمْ تَسْتَطِعَّلَيْهِ	لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ	
فَمَا رَبِحَتِّجْرَتُهُمْ	فَمَا رَبِحَتْ تِجْرَتُهُمْ	

Recite the following verses by paying attention to the tajweed rules.

آيْنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ ﴿

إذا مَا اتَّقَوْا وَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ ﴿

وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهُرًا ١

فَاوْحَيْنَا اللَّى مُوسِّى آنِ اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ الْمُحْرَ

إِذَا طَلَعَتْ تَرُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ ﴿



IDGHAM MUTAQARIBAIN IDGHAM MUTAJANISAIN

Idgham Mutaqaribain

When *Lam* and *Ra* come together in different words, *Lam* being saakin and *Ra* carrying a harakah, *idgham mutaqaribain* is performed.

Lam is not pronounced while *Ra* is pronounced as mushaddad. Read and examine the following examples.

Pronunciation	Spelling
بَرَّفَعَهُ اللهُ	بَلْ رَفَعَهُ اللهُ
فَقُرَّبُّكُمْ	فَقُلْ رَبُّكُمْ
ڹڗۜڹؓػؙؠ۫	بَلْ رَبُّكُمْ
ۅؘڨؙڗۣب	وَقُلْ رَبِّ

Recite the following verses by paying attention to the above-mentioned rule.

وَقُلْ رَبِّ اَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا ﴾

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضِ

بَلْ رَفَعَهُ اللهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَزِيرًا حَكِيمًا اللهُ

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وسِعَةٍ ا

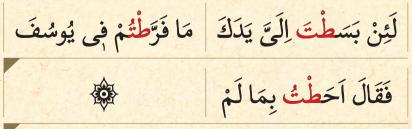
Idgham Mutajanisain

When the following letters which are given in groups come together in different words, first of them being saakin and the second carrying a harakah, *idgham mutajanisain* is performed. The first letter is not pronounced while the second one is pronounced as mushaddad.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

Pronunciation	Spelling	
ودَّطَّائِفَةٌ	وَدَّتْ طَّائِفَةٌ	
اَثْقَلَدَّعَوَا اللهَ	اَثْقَلَتْ دَعَوَا اللهَ	
قَتَّبَيَّنَ الرُّشْدُ	قَ <mark>دُ تَ</mark> بَيَّنَ الرُّشْدُ	
اِذْ هَمَّطَّائِفَتَانِ	اِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ	
اظَّلَمُوا انْفُسَهُمْ	إذْ طَلَمْوا أَنْفُسَهُمْ	

On the following examples, idgham begins with \checkmark sound and ends with, sound. Qalqalah is not made because of idgham.

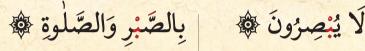


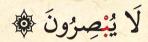


QALQALAH

If one of the galgalah letters ($\omega - \overline{\zeta} - \overline{\zeta} - \omega$) is recited saakin in the middle or at the end of the word, the letter's sound is vibrated. It is called galgalah.

Read and examine the following galgalah examples accompanied by your teacher.





كَذٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدُ ﴾ كَذٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴿ اَزْكُى لَكُمْ وَاطْهَرُ ﴾

Recite the following page by paying attention to qalqalah rules.

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمُنَ نِعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهُ آوَّابٌ ﴿ إِذْ عُرضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِنْتُ الْجِيَادُ اللهِ فَقَالَ اِنِّي آحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿ رُدُّوهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ، وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ وَالْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ انَابَ ﴿ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ اللهُ

[Sad, 37/30-35]

ESSON 26

MADD AL-TABI'I - MADD AL-MUTTASIL MADD AL-MUNFASIL

Prolonging the letters for different amounts beautifies the tilawah. This is called *Madd*. The amount to prolong the letters with madd is determined according to their positions. While prolonging amount is determined, huruf almadd *(madd letters)* and sabab al-madd *(reasons of madd)* are decisive.

These two concepts can be explained as follows:

Huruf al-Madd (Madd Letters): (1 - 9 - 6)

Alif without harakah, preceding letter carries fathah	Waw without harakah, preceding letter carries dammah	Ya without harakah, preceding letter carries kasrah
CIL V	<u>*</u>	ی

Sabab al-Madd (Reasons of Madd):

They are the factors that require prolonging longer than madd al-tabi'i. Examine these factors on the following table:

Hamza	Sukoon	Shaddah	Sukoon al-Aridh (The harakah that turns into sukoon)
2	•	<u>w</u> (

Madd al-Tabi'i

If there is no **sabab al-madd** after the madd letters, **Madd al-Tabi'i** is performed. It is also called **Madd al-Asli**. The letter should not be prolonged too much for Madd al-Tabi'i.

Read the following examples of madd al-tabi'i accompanied by your teacher.

اَرْسَلْنَاكَ	وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ	عَذَابًا
يَدْعُونَ	يُرْضُونَكُمْ	يُؤْمِنُونَ
تَسْبِيحَهُمْ	ا جَدِيدًا	قَلِيلًا

Madd al-Muttasil

When one of the madd letters and *Hamza* from *Sabab al-Madd* (\$\varrho\$) come together in the same word, the letter before the madd letter is prolonged four times longer than madd al-tabi'i. This is called *Madd al-Muttasil*.

(~) This sign shows that the letter below it should be prolonged more.

Read and examine the following examples of madd al-muttasil accompanied by your teacher.

Madd al-Munfasil

When one of the madd letters and *Hamza* () come together in different words, the letter before the madd letter is prolonged four times longer than madd al-tabi'i. This is called *Madd al-Munfasil*.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

إذَّا أتَيَّا أَهْلَ	مِّنَا آمَرَ اللهُ	وَمَّا أَسْالُكُمْ
وَيَسِّرْ لِمَى اَمْرِى	اِنِّی اَرَانِی	فَى آيْدِيكُمْ
قَالُوا اتَتَّخِذُنَا	فَظَنُّوا الَّهُمْ	لِمَا لَبِثُوا آمَدًا



MADD AL-LAZIM - MADD AL-ARIDH MADD AL-LEEN

Madd al-Lazim

When a sukoon or a shaddah comes after the madd letters *in the same word*, the letter before the madd letter is pronounced by prolonging four times longer than the normal. This is called *Madd al-Lazim*.

Read and examine the examples accompanied by your teacher.



Note: Other examples of Madd al-Lazim are given under the title of Huruf al-Mugatta'ah.

Madd al-Aridh (Madd al-Waqf)

When *Sukoon al-Aridh* comes after the madd letters, *Madd al-Aridh* is performed. This madd only occurs on the words of waqf, and the letter before the madd is prolonged.

Read and examine the examples accompanied by your teacher.



Madd al-Leen

In this rule, the leen letter is prolonged *itself*. *Madd al-Leen* occurs *on the words which waqf is performed*, and on the letter *Ayn* in huruf al muqatta'ah.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.



Recite the following verses by paying attention to the madds and their prolonging amounts.



يُوَّادُّونَ مَنْ حَادَّ الله ﴿ وَمَنْ يُشَاقِّ الله ﴿

وَخَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ اَتُحَجَّونِي فِي اللهِ وَقَدْ هَدينِ ﴿

وَلَا اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِى خَرَّائِنُ اللهِ وَلَا اَعْلَمُ اللهِ وَلَا اَعْلَمُ اللهِ وَلَا اَعْلَمُ اللهُ وَلَا اَقُولُ لِلَّذِينَ الْغَيْبَ وَلَا اَقُولُ لِلَّذِينَ اللهُ عَيْنَكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللهُ خَيْرًا ﴾ تَرْدَرَى اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللهُ خَيْرًا ﴾

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿ وَمَشْهُودٍ ﴿ وَمَشْهُودٍ ﴿ وَمَشْهُودٍ ﴾ قُتِلَ اَصْحٰبُ الْأُخْدُودِ ﴾

عَلَّمَ الْقُرْءَانَ ﴿ عَلَّمَ الْبَيَانَ ﴿ خَلَقَ الْبَيَانَ ﴾ خَلَقَ الْبَيَانَ ﴾

بَلِ اللَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿
وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُجِيطٌ ﴿
وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُجِيطٌ ﴿
بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَجِيدٌ ﴿

لإيلفِ قُرَيْشِ ﴿ إيلْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴿ وَالصَّيْفِ ﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ﴿ وَالصَّيْفِ ﴿ فَالْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ﴿ وَالْمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴾ اللَّذَى اَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَالْمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴾



HURUF AL-MUQATTA'AH

Some of the surahs (chapters) begin with the letters without harakahs. These letters, which are called "the Huruf al-Muqatta'ah", are recited with their names.

On the following table, the pronunciation of these letters and occuring tajweed rules are explained.

Recite and examine the verses accompanied by your teacher.

	Explanation	Pronunciation	Spelling
	Alif is not prolonged; Lam is prolonged (Madd al-Lazim). Mim is prolonged (Madd al-Lazim). Besides, Mim is pronounced with ghunnah for two beats. (Idgham Mithlain with Ghunnah)	الِفْ لَامِّيمْ ﴿	الَّمَ ۞
The state of the s	Alif is not prolonged; Lam is prolonged (Madd al-Lazim). Mim is prolonged (Madd al-Lazim). Besides, Mim is pronounced with ghunnah for two beats. (Idgham Mithlain with Ghunnah). Sad is prolonged (Madd al-Lazim). In addition, qalqalah is performed on Dal.	الِفْ لَامِّيمْ صَادْ ﴿	المض المستقل
The second secon	Alif is not prolonged; Lam is prolonged (Madd al-Lazim). Ra is prolonged (Madd al-Tabi'i).	اَلِفْ لَامْ رَا ﴿	الَّرْ ۞

Alif is not prolonged; Lam is prolonged (Madd al-Lazim). Mim is prolonged (Madd al-Lazim). Besides, Mim is pronounced with ghunnah for two beats (Idgham Mithlain with Ghunnah). Ra is prolonged (Madd al-Tabi'i).	الِفْ لَامِّيمْ رَا ﴿	الَّمَرُ ۞
Kaf is prolonged (Madd al-Lazim). Ha and Ya are prolonged (Madd al-Tabi'i). 'Ayn is prolonged (Madd al-Leen). Besides, ikhfa is performed on Nun. Sad is prolonged (Madd al-Lazim). In addition, qalqalah is made on Dal.	كَافْ هَا يَا عَيْنْ صَادْ ﴿	كَهٰيْعَضَ ۞
Both of the letters are prolonged (Madd al-Tabi'i).	طَاهَا ۞	طه
Ta is prolonged (Madd al-Tabiʻi). Sin is prolonged (Madd al-Lazim). Mim is prolonged (Madd al-Lazim). Besides, Mim is pronounced with ghunnah for two beats. (Idgham with Ghunnah).	طَاسِيمٌيمْ ﴿	طستم پ
Ta is prolonged (Madd al-Tabi'i). Sin is prolonged (Madd al-Lazim).	طَاسِينْ ﴿	طنتس پ

Ta is prolonged (Madd al-Tabi'i). Sin is prolonged (Madd al-Lazim).	طاسين پ	طش پ
Ya is prolonged (Madd al-Tabi'i). Sin is prolonged (Madd al-Lazim).	ياسين ۞	يس 🏟
Sad is prolonged (Madd al-Lazim). Besides, qalqalah is performed on Dal and the reciting is continued without waqf .	صَادُ	صّ
Ha is prolonged (Madd al- Tabi'i). Mim is prolonged (Madd al-Lazim).	حَامِيمْ ﴿	خم ﴿
"Ayn" is prolonged (Madd al- Leen). Besides, ikhfa is performed on <i>Nun. Sin</i> is prolonged (Madd al-Lazim). Ikhfa is performed on <i>Nun. Qaf</i> is prolonged (Madd al-Lazim).	عَيْنْ سِينْ قَافْ ﴿	عَسَقَ ۞
Qaf is prolonged (Madd al-Lazim).	قَافْ ۞	قَ ۞
Nun is prolonged (Madd al- Lazim). The reciting is continued without waqf by performing izhar.	ئُونْ	ق

ESSON 29

CONTINUING AFTER THE WORDS WITH TANWEEN

While continuing the sukoon and mushaddad letters after the words with tanween, the tanween turns into the harakah of its kind (double fathah turns into fathah; double kasrah turns into kasrah and double dammah turns into dammah), another *Nun with kasrah* ($\stackrel{\smile}{\circ}$) is added and reciting is proceeded by pronouncing this way.

Read and examine the following examples accompanied by your teacher.

Pronunciation	Spelling
جَمِيعَنِ الَّذِي	جَمِيعًا ِ الَّذِي
قَوْمَنِ اللهُ مُهْلِكُهُمْ	قَوْمًا إِللهُ مُهْلِكُهُمْ
كَرَمَادِنِ اشْتَدَّتْ	كَرَمَادِنِ اشْتَدَّتْ
خَبِيثَةِنِ اجْتُثَّتْ	خَبِيثَةِ وِ اجْتُثَّتُ
وَنَادَى نُوحُنِ ابْنَهُ	وَنَادَى نُوحُ إِبْنَهُ
خَيْرُنِ اطْمَانَ بِهِ	خَيْرٌ اطْمَانَّ بِهِ

LESSON 30

PRACTICE

Recite the following surahs *rhytmically* by paying attention to the tajweed rules.



SIIRAH AL-FATIHA

بَيْرِ اللهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمُنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مُلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ إِهْدِنَا الصِّراطَ الْمُسْتَقِيمُ ﴿٦﴾ صِراطَ الَّذِينَ انْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْر الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

SURAH AL-BAQARAH, 1-5

مَ اللَّهُ الرَّجِمَرُ الرَّجِيكُ مِنْ

المَمَّ ﴿ ١ ﴾ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ﴿ ٢ ﴾ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلْوةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿ ٣﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَّا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْأَخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُولَٰئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولِٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

SURAH AL-FIL

بيئي ﴿ اللَّهُ الرَّجِمُ الرَّجِينَ فِر

الَمْ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحٰبِ الْفِيلِ ﴿١﴾ الله يَجْعَلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلٌ ﴿٣﴾ كَيْدَهُمْ فِي تَصْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلٌ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْخُولٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْخُولٍ ﴿٥﴾

SURAH AL-QURAYSH

بيئي خِلْلِحِيَّالِ الْحِيْدِ اللهُ الْحِيْدِ الْحِيْدِ فِي

لِإِيلْفِ قُرَيْشٍ ﴿ ١﴾ إِيلْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَّاءِ وَالصَّيْفِ ﴿ ٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ﴿ ٣﴾ اللَّذَى اَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ﴿ ٣﴾ اللَّذَى اَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَعَامَنَهُمْ مِنْ جَوْفٍ ﴿ ٤﴾

SURAH AL-MA'UN

بيئي برالله الرجم الرجم الرجم الرجم المرابع ال

اَرْءَيْتَ الَّذِى يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾ فَلْلِكَ الَّذِى يَدُعُّ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ فَلْلِكَ الَّذِى يَدُعُّ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ فَوَيْلٌ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ فَوَيْلٌ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ اللَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ اللَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ اللَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُنَ ﴿٢﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

SURAH AL-KAWTHAR

بيئي في الله الجمر الرجي في

اِنَّا اَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرُ ﴿ ١ ﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرُ ﴿ ٢ ﴾ اِنَّا اَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَر ﴿ ٢ ﴾ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿ ٣ ﴾

SURAH AL-KAFIRUN

بيشيب غِلْلَهُ الرَّحِيَّا إِنْ الْمُعَالِحِيَّةِ

قُلْ يَاَيُّهَا الْكُفِرُونَ ﴿ () لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿ ٢ ﴾ وَلَا اَنْتُمْ عَبِدُونَ مَا اَعْبُدُ ﴿ ٤ ﴾ وَلَا اَنْتُمْ عَبِدُونَ مَا اَعْبُدُ ﴿ ٤ ﴾ وَلَا اَنْتُمْ عَبِدُونَ مَا اَعْبُدُ ﴿ ٥ ﴾ وَلَا اَنْتُمْ عَبِدُونَ مَا اَعْبُدُ ﴿ ٥ ﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿ ٦ ﴾ عَبِدُونَ مَا اَعْبُدُ ﴿ ٥ ﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿ ٦ ﴾

SURAH AN-NASR

بيئي ﴿ إِللَّهُ الرَّجِمُ الرَّجِينَ فِي

إِذَا جَمَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ ﴿ ١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ فِي دِينِ اللهِ أَفْوَاجًا ﴿ ٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿ ٣﴾

SURAH AL-LAHAB

بيئي بين بالله الرجم الرجي في

تَبَّتْ يَدَّا اَبِي لَهَبٍ وَتَبُّ ﴿ ١ ﴾ مَّا اَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبُ ﴿ ٢ ﴾ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿ ٣ ﴾ وَامْرَاتُهُ حَمَّالَةَ كَسَبُ ﴿ ٢ ﴾ وَامْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿ ٤ ﴾ في جيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ ﴿ ٥ ﴾

SURAH AL-IKHLAS

بيئي ﴿ وَاللَّهُ الرَّحِيُّ اللَّهُ الرَّحِيُّ الرَّحِيُّ وَالرَّحِيثُ وَالرَّحِيثُ وَالرَّحِيثُ وَا

قُلْ هُوَ اللهُ اَحَدُّ ﴿ ١ ﴾ اللهُ الصَّمَدُ ﴿ ٢ ﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدُ ﴿ ٣ ﴾ وَلَمْ يُولَدُ ﴿ ٣ ﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدُ ﴿ ٤ ﴾

SURAH AL-FALAQ

بيثير في الله الرجم الرجم الرجم الرجم الرجم الربي المرابع المر

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿ ١ ﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿ ٢ ﴾ وَمِنْ شَرِّ عَا خَلَقَ ﴿ ٢ ﴾ وَمِنْ شَرِّ عَاسِقٍ النَّفَّ الْعُقَدِ ﴿ ٤ ﴾ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبُ ﴿ ٣ ﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿ ٥ ﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿ ٥ ﴾

SURAH AL-NAS

بيث ﴿ اللَّهُ الرَّحِدُ الرَّحِدُ إِلَّهُ الرَّحِدُ الرَّحِدُ فِر

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ اِلْهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسُوسُ فِي صُدُورِ مِنْ شَرِّ الْوَسُواسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ اللَّذِي يُوسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

SURAH AL-HASHR, 22-24

بيئي ﴿ اللَّهُ الرَّحِمُ الرَّحِيثُ فِر

هُوَ اللهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ الَّا هُوَ عَلِمُ الْعَيْبِ وَالشَّهٰدَةِ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ اللّه الْمَوْاللهُ الْقُدُّوسُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللهُ الْحَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحٰنَ السَّلْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِينُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحٰنَ اللهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ هُوَ اللهُ الْخُلِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى لِيُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنَى الْتَحْدِينُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

AYAT AL-KURSI (SURAH AL-BAQARAH, 255)

المُعَمِّرُ الرَّحِينَ الرَّحِينُ الرَّحِينَ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينُ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينُ الرَّحِينَ الرَحْمِينَ الرَّحِينَ الرَحْمِي

SURAH AL-BAQARAH, 285-286

بيئي _____نِاللَّهُ الرِّجِمُ الرَّجِينَ فِر

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَّا أُنْوِلَ النَّهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِاللهِ وَمَلَئِكَتِه وَكُتُبِه وَرُسُلِه لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْ رُسُلِه وَقَالُوا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَالَيْكَ الْمَصِيرُ (٢٨٥) وَقَالُوا سَمِعْنَا وَاطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَالَيْكَ الْمَصِيرُ (٢٨٥) لَا يُكَلِّفُ الله نَفْسًا إلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا لَا يُكَلِّفُ الله نَفْسًا إلَّا وُسْعَها لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْها مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُوَاخِذُنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ اَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الله يَن مِنْ قَبْلِنَا وَلا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الله ين مِنْ قَبْلِنَا وَلا تُحْمِلْ عَلَيْنَا اصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الله ين مِنْ قَبْلِنَا وَلا تُحَمِّلْنَا مَا لا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَاخْفِرْ لَنَا وَادْحَمْنَا أَنْتُ مَوْلُنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (٢٨٦)

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِرَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلْمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ

SIGNS IN THE QUR'AN

The signs above the verses.	
P	Indicates the obligation of pausing (waqf).
d	Indicates that waqf will be performed.
5	Indicates that waqf will be performed.
J.	Indicates that waqf can be performed.
ص	Indicates that waqf can be performed.
ق	Indicates that waqf can be performed.
ع	Indicates that waqf should be performed.
Y	Shows that waqf cannot be performed. If waqf is performed, the recitation should be continued from the preceding letter.

قف	Indicates that waqf can be performed.
* *	Indicates that waqf will be performed at one of these signs but not both.
Ī	Indicates that Alif will not be read.

The signs below the verses

مد	Indicates that the letter should be prolonged.
قصر	Indicates that the letter should not be prolonged.
قطع	It is located below Hamza and means that the letter should be read.
س	It is located below Sad and means that the letter can be pronounced as Sin.

EPILOGUE

May praise be upon the sole owner of the Day of Judgment, who is the Compassionate and the Merciful, Allah, the lord of the worlds. May blessings and greetings be upon our Prophet (saw), who is the best example for us.

O our Lord! We believe in you, forgive our sins and protect us from hell; forgive our excessive behavior, give us strength, help us against the infidels; forgive us, our parents, all those who believe and who repent and choose the right path You showed us; grant us and our generation paradise, which you have promised. Fill our lives with the light of Islam.

O our Lord! We only worship You and only ask for help from You. Do not keep us apart from the prophets, martyrs and pious people. Protect us from being on the path of evil people. Give us good in this world and in the hereafter. Forgive us if we disobey you by forgetting or by mistake. Protect our hearts from going astray. Protect us from doing the things which will embarrass us on the day of resurrection, on which only true-hearted people will benefit.

O Allah! We believed in Your orders, we followed the Prophet's path. Make us from those who will be the witnesses of the truth. Bestow upon us dying as a Muslim and entering into the paradise among other good people. Give us inner peace and make our work easy. Allow us to give thanks to the blessings You bestowed upon us and doing good deeds that will please You. Erase the hatred which we have towards our faithful brothers.

O Allah! We seek refuge in You from the traps of Satan and the evils of the jealous and black-hearted people. O our Lord! Make our descendants Muslims, who offer prayers and who attain the blessings of this world and the hereafter.

Our Lord! We pray to you with humility and sincerity. Please accept our prayers.

AMIN!

